



Организация Объединенных Наций

**Доклад Ассамблеи
Организации Объединенных
Наций по окружающей среде
Программы Организации
Объединенных Наций по
окружающей среде**

**Пятая сессия
(Найроби (онлайн), 22 и 23 февраля
2021 года)**

**Генеральная Ассамблея
Официальные отчеты
Семьдесят шестая сессия
Дополнение № 25**



**Доклад Ассамблеи Организации
Объединенных Наций по окружающей
среде Программы Организации
Объединенных Наций по окружающей
среде**

**Пятая сессия
(Найроби (онлайн), 22 и 23 февраля 2021 года)**



Организация Объединенных Наций • Нью-Йорк, 2021

Примечание

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации Объединенных Наций.

Содержание

<i>Глава</i>	<i>Стр.</i>
I. Открытие сессии (пункт 1 повестки дня)	4
II. Организация работы (пункт 2 повестки дня)	5
A. Участники	5
B. Полномочия представителей (пункт 3 повестки дня)	6
C. Утверждение повестки дня и организация работы (пункт 2 повестки дня)	6
1. Утверждение повестки дня	6
2. Организация работы	7
III. Доклад Комитета постоянных представителей (пункт 4 повестки дня)	8
IV. Вопросы, требующие особого внимания Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета	9
V. Памятные мероприятия по случаю создания Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде на Конференции Организации Объединенных Наций по проблемам окружающей человека среды, состоявшейся в Стокгольме 5–16 июня 1972 года (пункт 9 повестки дня)	11
VI. Принятие резолюций, решений и итогового документа сессии (пункт 12 повестки дня)	12
VII. Прочие вопросы (пункт 14 повестки дня)	13
VIII. Принятие доклада о работе сессии (пункт 15 повестки дня)	14
IX. Закрытие сессии (пункт 16 повестки дня)	15
Приложения	
I. Решения, принятые Ассамблеей Организации Объединенных Наций по окружающей среде Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде на ее пятой сессии	16
II. Заявление по итогам онлайн-совещания пятой сессии Ассамблеи по окружающей среде	31

Глава I

Открытие сессии (пункт 1 повестки дня)

1. В связи с исключительными обстоятельствами, связанными с пандемией коронавирусного заболевания (COVID-19), бюро Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде и Комитета постоянных представителей на своем совместном совещании, состоявшемся 1 декабря 2020 года, постановили, что пятая сессия Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде будет проведена в два этапа, включающих онлайн-совещание, которое состоится 22 и 23 февраля 2021 года, и возобновленное очное совещание, которое состоится в феврале 2022 года.
2. В соответствии с этим 22 и 23 февраля 2021 года было проведено онлайн-совещание пятой сессии Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде.
3. Онлайн-совещание пятой сессии было открыто в 11:00 по найробийскому времени (UTC+3) в понедельник, 22 февраля 2021 года, Председателем Ассамблеи по окружающей среде г-ном Свейнунгом Ротеватном.
4. Со вступительным словом выступили г-н Кериако Тобико, министр по вопросам окружающей среды и лесного хозяйства, Кения; г-н Ротеватн; г-жа Ингер Андерсен, Директор-исполнитель Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде (ЮНЕП); г-жа Гера Али и г-н Гюбин Хван, представители основной группы «Дети и молодежь»; г-н Волкан Бозкир, Председатель Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций; г-н Антониу Гутерриш, Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций¹.

¹ Более полный отчет о работе Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде на ее пятой сессии, включая краткое изложение вступительных и общих заявлений и прений Ассамблеи по рассматриваемым ею вопросам существа, содержится в отчете о работе сессии (UNEP/EA.5/25).

Глава II

Организация работы (пункт 2 повестки дня)

А. Участники

5. На онлайн-овом совещании пятой сессии были представлены следующие государства-члены: Австралия, Австрия, Азербайджан, Албания, Алжир, Ангола, Аргентина, Армения, Афганистан, Бангладеш, Барбадос, Бахрейн, Беларусь, Бельгия, Белиз, Бенин, Болгария, Босния и Герцеговина, Ботсвана, Бразилия, Буркина-Фасо, Бурунди, Бутан, Венгрия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Габон, Гана, Гватемала, Гвинея, Германия, Гренада, Греция, Грузия, Дания, Демократическая Республика Конго, Джибути, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Зимбабве, Израиль, Индия, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Исландия, Испания, Италия, Йемен, Казахстан, Камбоджа, Камерун, Канада, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Конго, Корейская Народно-Демократическая Республика, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Ливан, Ливия, Литва, Люксембург, Мавритания, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мали, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монако, Монголия, Мьянма, Намибия, Непал, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Северная Македония, Российская Федерация, Руанда, Румыния, Сальвадор, Самоа, Саудовская Аравия, Сенегал, Сербия, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Суринам, Таджикистан, Таиланд, Тунис, Туркменистан, Турция, Уганда, Узбекистан, Украина, Уругвай, Фиджи, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Черногория, Чехия, Чили, Швейцария, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эритрея, Эсватини, Эстония, Эфиопия, Южная Африка, Южный Судан, Ямайка и Япония.

6. Были представлены следующие не являющиеся членами государства: Острова Кука.

7. Государство Палестина и Святой Престол были представлены в качестве наблюдателей.

8. Были представлены следующие органы Организации Объединенных Наций, конвенции и соответствующие секретариаты: Общий фонд для сырьевых товаров; секретариат Конвенции о защите и освоении морской среды Большого Карибского района; Конвенция о защите морской среды и прибрежного региона Средиземного моря (Барселонская конвенция); Конвенция о биологическом разнообразии; Конвенция по сохранению мигрирующих видов диких животных; Конвенция о водно-болотных угодьях, имеющих международное значение, главным образом в качестве местобитаний водоплавающих птиц; Координационный орган по морям Восточной Азии; Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению; Глобальный экологический фонд; Минаматская конвенция о ртути; Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека; Межправительственная группа экспертов по изменению климата; секретариат по озону; Научно-техническая и консультативная группа Глобального экологического фонда; секретариат Базельской, Роттердамской и Стокгольмской конвенций; Конвенция Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке;

Программа развития Организации Объединенных Наций; Программа Организации Объединенных Наций по населенным пунктам; Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций; Отделение Организации Объединенных Наций в Вене; Управление Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов; Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения; Специальный посланник Генерального секретаря по океану; Колледж персонала системы Организации Объединенных Наций; Университет Организации Объединенных Наций; Добровольцы Организации Объединенных Наций; Всемирная продовольственная программа.

9. Были представлены следующие специализированные учреждения Организации Объединенных Наций и связанные с ними организации: Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций (ФАО); Международная организация по миграции; Международный союз электросвязи.

10. Были представлены следующие межправительственные организации: Африканский банк развития; Комиссия Африканского союза; Европейская комиссия; Европейский союз; Глобальный информационный механизм по биоразнообразию; Международная организация по праву развития; Международный союз охраны природы и природных ресурсов; Исламская всемирная организация по вопросам образования, науки и культуры; Лига арабских государств; Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе; Совместная программа стран Южной Азии в области окружающей среды; Сообщество развития Юга Африки; Союз для Средиземноморья.

11. Кроме того, в качестве наблюдателей был представлен ряд неправительственных организаций и организаций гражданского общества.

В. Полномочия представителей (пункт 3 повестки дня)

12. На первой пленарной сессии онлайн-совещания пятой сессии Ассамблеи по окружающей среде Председатель Комитета по проверке полномочий г-н Адо Лохмус (Эстония) сообщил, что Бюро получило и рассмотрело документы о полномочиях государств-членов, представленные в соответствии с правилами 16 и 17 правил процедуры Ассамблеи по окружающей среде. По состоянию на 22 февраля 2021 года в общей сложности 151 государство-член представило копии официальных документов о полномочиях, выданных главой государства, правительства или министром иностранных дел Директору-исполнителю ЮНЕП. Сорок два государства-члена не представили никакой информации о своих представителях на пятой сессии Ассамблеи по окружающей среде. Бюро рекомендовало Ассамблее принять документы о полномочиях государств-членов.

13. Ассамблея по окружающей среде приняла к сведению доклад Бюро о проверке полномочий.

С. Утверждение повестки дня и организация работы (пункт 2 повестки дня)

1. Утверждение повестки дня

14. Ассамблея по окружающей среде утвердила следующую повестку дня сессии на основе предварительной повестки дня ([UNEP/EA.5/1/Rev.1](#)):

1. Открытие сессии.
2. Утверждение повестки дня и организация работы.

3. Полномочия представителей.
4. Доклад Комитета постоянных представителей.
5. Вопросы международной природоохранной политики и экологического регулирования.
6. Программа работы и бюджет и другие административные и бюджетные вопросы.
7. Привлечение заинтересованных сторон.
8. Вклад в проведение совещаний политического форума высокого уровня по устойчивому развитию и реализацию экологического аспекта Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.
9. Памятные мероприятия по случаю создания Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде на Конференции Организации Объединенных Наций по проблемам окружающей человека среды, состоявшейся в Стокгольме 5-16 июня 1972 года.
10. Сегмент высокого уровня.
11. Предварительная повестка дня и сроки проведения шестой сессии Ассамблеи по окружающей среде.
12. Принятие резолюций, решений и итогового документа сессии.
13. Избрание должностных лиц.
14. Прочие вопросы.
15. Принятие доклада о работе сессии.
16. Закрытие сессии.

2. Организация работы

15. Ассамблея по окружающей среде приняла решение о том, что в свете исключительных обстоятельств, связанных с пандемией COVID-19, Ассамблея по окружающей среде на онлайн-овом совещании своей пятой сессии проведет первоначальное рассмотрение пунктов 1, 2, 3, 4, 6, 8, 12 и 15 повестки дня. Ассамблея по окружающей среде рассмотрит оставшиеся пункты повестки дня на возобновленном очном совещании пятой сессии, которое состоится в феврале 2022 года.

16. Кроме того, Ассамблея приняла решение о том, что во второй половине дня в понедельник, 22 февраля, и в первой половине дня во вторник, 23 февраля, соответственно, будут проведены две идентичные сессии диалога лидеров на тему «Вклад экологического компонента устойчивого развития в построение жизнестойкого и инклюзивного мира после пандемии», с тем чтобы содействовать участию представителей, находящихся в разных часовых поясах. Краткое изложение диалога лидеров приводится в приложении III к отчету о работе сессии (UNEP/EA.5/25).

Глава III

Доклад Комитета постоянных представителей (пункт 4 повестки дня)

17. Постоянный представитель Бразилии и Председатель Комитета постоянных представителей г-н Фернандо Коимбра представил доклад Комитета постоянных представителей, включающий итоги пятой сессии Комитета постоянных представителей открытого состава, состоявшейся 15–17 февраля 2021 года (UNEP/EA.5/INF/2).

18. В частности, Председатель подчеркнул, что с начала пандемии COVID-19 Комитет провел все свои совещания в режиме онлайн, при этом ни одно из них не было отложено или задержано. Однако проведение совещаний в режиме онлайн не обошлось без проблем, начиная с тех, которые обусловлены «цифровым разрывом», и заканчивая теми, которые связаны с обеспечением многоязычия. Именно поэтому бюро Ассамблеи по окружающей среде и Комитета постоянных представителей постановили, что настоящее онлайн-совещание пятой сессии должно быть сосредоточено исключительно на срочных и административных решениях и что следует отложить подготовку предметных итогов переговоров до возобновления очных совещаний.

19. В заключение он поблагодарил своих коллег — членов Комитета за их работу, секретариат за оказанную им поддержку, а также бывшего Председателя Комитета постоянных представителей г-жу Франциску Ашиетей-Одунтон, Постоянного представителя Ганы при ЮНЕП, которая возглавляла Комитет до июня 2019 года, за ее добросовестное руководство.

20. Дополнительная информация о пятой сессии Комитета постоянных представителей открытого состава содержится в проекте резюме Председателя (UNEP/OECPR/5/3).

21. Ассамблея по окружающей среде приняла к сведению доклад Комитета постоянных представителей.

Глава IV

Вопросы, требующие особого внимания Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета

22. В своей резолюции 74/222 от 19 декабря 2019 года Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций приветствовала неизменную приверженность Ассамблеи по окружающей среде делу оказания содействия эффективной реализации экологического компонента Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года на комплексной основе. Политический форум высокого уровня по устойчивому развитию продолжает предоставлять уникальную возможность и соответствующую институциональную структуру для обеспечения такой интеграции, а также последующих действий по выполнению коллективных решений, принятых министрами стран мира по вопросам окружающей среды на сессиях Ассамблеи по окружающей среде. Государствам-членам предлагается рассмотреть дальнейшие меры в этом направлении.

23. В своей резолюции 74/222 от 19 декабря 2019 года Генеральная Ассамблея также подтвердила декларацию министров под названием «Инновационные решения экологических проблем и устойчивое потребление и производство», принятую Ассамблеей по окружающей среде на ее четвертой сессии, и подтвердила, что внедрение инновационных решений экологических проблем и устойчивого потребления и производства является важным элементом осуществления Повестки дня на период до 2030 года и достижения целей устойчивого развития. Кроме того, государствам-членам было рекомендовано внедрять инновационные пути достижения устойчивого потребления и производства в соответствии с резолюцией 4/1 Ассамблеи по окружающей среде от 15 марта 2019 года.

24. На онлайн-совещании своей пятой сессии Ассамблея по окружающей среде одобрила заявление по итогам онлайн-совещания пятой сессии под названием «Навстречу возобновленной сессии Ассамблеи ООН по окружающей среде в 2022 году – Заявление с онлайн-сессии ЮНЕА-5, Найроби, 22–23 февраля 2021 года», которое приводится в приложении II к настоящему докладу без официального редактирования. В этом заявлении Ассамблея по окружающей среде определила несколько приоритетных областей, имеющих отношение к повесткам дня Экономического и Социального Совета и Генеральной Ассамблеи, включая:

а) поддержку устойчивого и инклюзивного восстановления после пандемии COVID-19, которое охраняет планету, стимулирует устойчивое потребление и производство, оживляет нашу экономику и создает достойные и устойчивые рабочие места, добивается реального прогресса в искоренении нищеты, повышая в то же время нашу жизнестойкость в будущем по отношению к аналогичным кризисам;

б) активизацию усилий по реализации Аддис-Абебской программы действий и подтверждение необходимости принятия срочных мер для реализации Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года;

в) придание исключительного значения достижению дальнейшего прогресса на всех многосторонних форумах по окружающей среде, в частности связанных с Рамочной конвенцией Организации Объединенных Наций об изменении климата и Парижским соглашением, Конвенцией о биологическом разнообразии и переговорами о глобальной рамочной программе по биоразнообразию после 2020 года, Конвенцией Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке, и на переговорах о Стратегическом подходе

к международному регулированию химических веществ и рациональном регулировании химических веществ и отходов после 2020 года.

25. Настоящий доклад Генеральной Ассамблее, представляемый через Экономический и Социальный Совет, обеспечивает прекрасную возможность для дальнейшего учета итогов пятой сессии Ассамблеи по окружающей среде в работе и обсуждениях этих двух органов. Ожидается, что Генеральная Ассамблея рассмотрит отчет о пятой сессии Ассамблеи по окружающей среде на своей семьдесят шестой сессии. В этой связи государства-члены, возможно, пожелают:

а) принять к сведению доклад, включая итоговое заявление онлайн-ового совещания пятой сессии и резюме ключевых тезисов диалога лидеров на пятой сессии;

б) принять к сведению решения, принятые Ассамблеей по окружающей среде на ее пятой сессии, в том числе о среднесрочной стратегии на период 2022–2025 годов и программе работы и бюджете на двухгодичный период 2022–2023 годов, а также о перерыве и возобновлении пятой сессии Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде;

в) подтвердить необходимость обеспечения устойчивости, предсказуемости и стабильности финансирования ЮНЕП, с тем чтобы обеспечить Программе возможность выполнить свой мандат;

г) включить в предварительную повестку дня семьдесят седьмой сессии Генеральной Ассамблеи в рамках пункта, озаглавленного «Устойчивое развитие», подпункт под названием «Доклад Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде», для рассмотрения итогов очного возобновленного совещания пятой сессии;

д) рекомендовать участие Председателя Генеральной Ассамблеи и Председателя Экономического и Социального Совета в очном возобновленном совещании пятой сессии Ассамблеи по окружающей среде, которое состоится 28 февраля — 2 марта 2022 года, в соответствии с духом интеграции и универсальности Повестки дня на период до 2030 года.

Глава V

Памятные мероприятия по случаю создания Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде на Конференции Организации Объединенных Наций по проблемам окружающей человека среды, состоявшейся в Стокгольме 5–16 июня 1972 года (пункт 9 повестки дня)

26. На последней пленарной сессии онлайн-совещания пятой сессии Ассамблея начала проведение памятных мероприятий по случаю создания ЮНЕП. Участники просмотрели короткий видеоролик, демонстрирующий достижения ЮНЕП за ее 50-летнюю историю, после чего с заявлениями выступили г-н Стивен Стек, руководитель целевой группы основных групп и заинтересованных сторон «ЮНЕП в 50 лет» (UNEP@50); Директор-исполнитель; Председатель Ассамблеи по окружающей среде; и г-н Ухуру Кениата, президент Кении. Краткое изложение заявлений и последующего обсуждения изложено в разделе V отчета о работе сессии (UNEP/EA.5/25).

Глава VI

Принятие резолюций, решений и итогового документа сессии (пункт 12 повестки дня)

27. На первой пленарной сессии онлайн-совещания пятой сессии Ассамблея по окружающей среде приняла консенсусом указанные далее решения, которые приводятся в приложении I к настоящему докладу и в приложении I к отчету о работе сессии (UNEP/EA.5/25):

<i>Решение</i>	<i>Название</i>
5/1	Распоряжение целевыми фондами и адресными взносами
5/2	Среднесрочная стратегия на период 2022–2025 годов и программа работы и бюджет на двухгодичный период 2022–2023 годов
5/3	Перерыв и возобновление работы пятой сессии Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде

28. На рассмотрение Ассамблеи по окружающей среде был представлен документ зала заседаний, содержащий проект итогового заявления онлайн-совещания пятой сессии, подготовленный Председателем. Представляя проект итогового заявления, Председатель подчеркнул, что он не является согласованным итогом онлайн-совещания и не создаст прецедента для очного возобновленного совещания пятой сессии или для любых последующих сессий.

29. Ассамблея одобрила заявление по итогам онлайн-совещания пятой сессии, которое изложено в приложении II к настоящему докладу и в приложении II к отчету о работе сессии (UNEP/EA.5/25), без официального редактирования.

30. Краткое изложение заявлений, сделанных представителями в отношении итогов сессии, приводится в разделе VI отчета о работе сессии (UNEP/EA.5/25).

Глава VII

Прочие вопросы (пункт 14 повестки дня)

31. В ходе заключительной сессии с заявлением выступил Председатель Экономического и Социального Совета г-н Мунир Акрам, после чего последовали выступления о различных мероприятиях, проведенных в связи с онлайн-совещанием пятой сессии Ассамблеи по окружающей среде.

32. После выступления г-на Акрама Председатель Ассамблеи по окружающей среде, что многие международные организации и договорные органы направили специальные видеообращения к Ассамблее по окружающей среде на ее пятой сессии, в том числе Организация Объединенных Наций по промышленному развитию; Программа развития Организации Объединенных Наций; Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры; секретариаты различных многосторонних соглашений и Конвенции о водно-болотных угодьях, имеющих международное значение, главным образом в качестве местобитаний водоплавающих птиц, Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата и Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием в тех странах, которые испытывают серьезную засуху и/или опустынивание, особенно в Африке; Специальный докладчик по правам человека и окружающей среде; и Всемирный банк. С этими обращениями можно ознакомиться на веб-странице Ассамблеи окружающей среде.

33. Заместитель Директора-исполнителя ЮНЕП г-жа Джойс Мсуйя сообщила о диалоге лидеров, который состоялся во второй половине дня в понедельник, 22 февраля, и утром во вторник, 23 февраля. Краткое изложение диалога лидеров приводится в приложении III к отчету о работе сессии (UNEP/EA.5/25).

34. Кроме того, представители заслушали доклады об основных итогах девятнадцатой сессии Глобального форума основных групп и заинтересованных сторон, третьей сессии Научного, политического и делового форума по вопросам окружающей среды Организации Объединенных Наций и Молодежной экологической ассамблеи, которые состоялись за несколько недель до онлайн-совещания.

Глава VIII

Принятие доклада о работе сессии (пункт 15 повестки дня)

35. Ассамблея по окружающей среде приняла отчет о работе сессии на основе распространенного проекта отчета при том понимании, что его полная и окончательная редакция будет подготовлена Докладчиком в сотрудничестве с секретариатом.

Глава IX

Заккрытие сессии (пункт 16 повестки дня)

36. Онлайновое совещание пятой сессии Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде ЮНЕП было объявлено закрытым в 18:50 23 февраля 2021 года, и таким образом в работе пятой сессии наступил перерыв до возобновления очного совещания, которое состоится в 2022 году.

Приложение I

Решения, принятые Ассамблеей Организации Объединенных Наций по окружающей среде Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде на ее пятой сессии

Решение	Название
5/1	Распоряжение целевыми фондами и адресными взносами
5/2	Среднесрочная стратегия на период 2022–2025 годов и программа работы и бюджет на двухгодичный период 2022–2023 годов
5/3	Перерыв и возобновление работы пятой сессии Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде

Решение 5/1. Распоряжение целевыми фондами и адресными взносами

Ассамблея Организации Объединенных Наций по окружающей среде, рассмотрев доклад Директора-исполнителя о распоряжении целевыми фондами и адресными взносами¹,

напоминая о ее решении 3/3, в котором она поручила Директору-исполнителю в консультации с соответствующими сторонами и (или) донорами, по мере необходимости и в соответствии с условиями соответствующего соглашения или фонда, принимать решения о перераспределении остатков средств в неактивных целевых фондах в тех случаях, когда завершены мероприятия, для которых они были учреждены, с тем чтобы обеспечивать поддержку осуществлению соответствующих подпрограмм согласованной программы работы,

1. *с удовлетворением отмечает* прогресс, достигнутый в выполнении решения 3/3 путем закрытия неактивных целевых фондов и перераспределения остатков средств на соответствующие мероприятия;

2. *отмечает, что, в соответствии с Финансовыми положениями и правилами Организации Объединенных Наций, соглашениями, для которых Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде обеспечивает функции секретариата, должен предусматриваться принцип возмещения расходов, связанных с административной деятельностью;*

I

Целевые фонды в поддержку программы работы Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде

3. *принимает к сведению и утверждает* создание следующих целевых фондов:

а) BRL — Целевой фонд для деятельности возобновляемого фонда Бамакской конвенции, срок действия которого истекает 31 декабря 2023 года;

¹ UNEP/EA.5/INF/5.

b) FEC — Целевой фонд для основной деятельности коалиции «Вера и Земля» Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, не имеющий установленного срока действия;

c) FIL — Общий целевой фонд для поддержки деятельности Финансовой инициативы ЮНЕП, не имеющий установленного срока действия²;

4. *утверждает* продление срока действия следующих целевых фондов при условии получения просьб об этом от соответствующих органов:

a) AFB — Целевой фонд технического сотрудничества для деятельности Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде в качестве многостороннего учреждения — исполнителя Совета Адаптационного фонда (САФ), срок действия которого продлевается до 31 декабря 2025 года;

b) AML — Общий целевой фонд для Конференции министров африканских стран по проблемам окружающей среды (АМСЕН), срок действия которого продлевается до 31 декабря 2025 года;

c) BPL — Целевой фонд технического сотрудничества для осуществления соглашения с Бельгией (финансируется правительством Бельгии), срок действия которого продлевается до 31 декабря 2025 года;

d) CLL — Целевой фонд для поддержки деятельности Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2025 года;

e) CML — Целевой фонд для специальной программы для оказания поддержки деятельности по укреплению институционального потенциала на национальном уровне в интересах осуществления Базельской, Роттердамской и Стокгольмской конвенций, Минаматской конвенции и Стратегического подхода к международному регулированию химических веществ, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2025 года;

f) ECL — Целевой фонд технического сотрудничества в поддержку выполнения Соглашения о взносах № 21.0401/2011/608174/SUB/E2 — Соглашения о стратегическом сотрудничестве между Генеральным директором Европейской комиссии по окружающей среде и Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде (приоритет 3.1 «Укрепление регулирования природопользования» в рамках ЭНРТП), срок действия которого продлевается до 31 декабря 2025 года;

g) ESS — Целевой фонд технического сотрудничества для осуществления экосистемной адаптации (ЭСА) Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2025 года;

h) EUL — Целевой фонд технического сотрудничества в поддержку выполнения Соглашения о взносах No. DCI-ENV/2010/258-800 — Соглашения о стратегическом сотрудничестве между Генеральным директором Европейской комиссии по вопросам развития и сотрудничества и Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде (по вопросам окружающей среды и рационального регулирования природных ресурсов, включая энергетику (ЭНРТП), приоритеты 1, 2 и 3.3, «Поддержка

² Изменение вида целевого фонда для распоряжения взносами в виде совместного фонда, а не в виде изначально учрежденного фонда безвозмездной помощи. Речь идет о техническом изменении для уменьшения рабочей нагрузки в системе общеорганизационного планирования ресурсов («Умоджа»).

всестороннего учета»), срок действия которого продлевается до 31 декабря 2025 года;

i) GPP — Целевой фонд для оказания делегатам из развивающихся стран, наименее развитых стран, развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и малых островных развивающихся государств помощи в участии в сессиях специальной рабочей группы открытого состава по Всемирному пакту о защите окружающей среды, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2025 года;

j) GPS — Целевой фонд для поддержки функций секретариата и организации совещаний и консультаций по Всемирному пакту о защите окружающей среды, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2025 года;

k) IAL — Целевой фонд технического сотрудничества для Много-стороннего фонда окружающей среды для Африки Программы «Айрленд эйд» (финансируется правительством Ирландии), срок действия которого продлевается до 31 декабря 2025 года;

l) IEL — Целевой фонд технического сотрудничества для приоритетных проектов по улучшению окружающей среды в Корейской Народно-Демократической Республике (финансируется Республикой Корея), срок действия которого продлевается до 31 декабря 2025 года;

m) MCL — Общий целевой фонд в поддержку деятельности по ртути и другим металлам, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2025 года;

n) MDL — Целевой фонд технического сотрудничества для осуществления ЮНЕП проектов Фонда для достижения целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2025 года;

o) REL — Целевой фонд технического сотрудничества для популяризации возобновляемых источников энергии в регионе Средиземноморья (финансируется правительством Италии), срок действия которого продлевается до 31 декабря 2025 года;

p) SLP — Целевой фонд для поддержки деятельности коалиции «Климат и чистый воздух: за уменьшение выбросов кратковременно загрязняющих атмосферу веществ, оказывающих воздействие на климат», срок действия которого продлевается до 31 декабря 2030 года;

q) SML — Общий целевой фонд для Программы ускоренного «запуска» проектов в рамках Стратегического подхода к международному регулированию химических веществ, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2025 года;

r) WPL — Общий целевой фонд для предоставления поддержки Глобальной системе мониторинга окружающей среды — Отдела Программы по водным ресурсам и содействию его деятельности, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2025 года;

II Целевые фонды в поддержку программ, конвенций, протоколов и специальных фондов по региональным морям

5. *отмечает и утверждает* продление срока действия следующих целевых фондов в соответствии с просьбой девятого Совещания Сторон Соглашения о сохранении малых китообразных Балтийского моря, Северо-Восточной Атлантики, Ирландского моря и Северного моря, восьмого совещания государств, подписавших Меморандум о взаимопонимании по сохранению морских черепах и их местообитаний в Индийском океане и Юго-Восточной Азии и их регулированию и тринадцатого совещания Конференции Сторон Конвенции по сохранению мигрирующих видов диких животных, соответственно:

а) BAL — Общий целевой фонд для сохранения малых китообразных Балтийского моря, Северо-Восточной Атлантики, Ирландского и Северного морей, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2024 года;

б) MRL — Целевой фонд технического сотрудничества по вопросам сохранения морских черепах и их местообитаний в Индийском океане и Юго-Восточной Азии (ИОЮВА) и их регулированию, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2023 года;

с) MSL — Целевой фонд для Конвенции о сохранении мигрирующих видов диких животных, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2023 года;

6. *утверждает* продление срока действия следующих целевых фондов при условии получения просьб об этом от соответствующих органов:

A. Целевые фонды, находящиеся в ведении координационной группы Плана действий по охране морской среды и устойчивому развитию прибрежных районов Средиземноморья

а) CAL — поддержка Средиземноморского плана действий (финансируется правительством Греции), срок действия которого продлевается до 31 декабря 2023 года;

б) MEL — Целевой фонд для охраны Средиземного моря от загрязнения, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2023 года;

с) QML — поддержка Средиземноморского плана действий, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2023 года;

В. Целевые фонды, находящиеся в ведении секретариата Базельской конвенции о контроле за трансграничной перевозкой опасных отходов и их удалением, Роттердамской конвенции о процедуре предварительного обоснованного согласия в отношении отдельных опасных химических веществ и пестицидов в международной торговле и Стокгольмской конвенции о стойких органических загрязнителях

а) BCL — Целевой фонд для Базельской конвенции о контроле за трансграничной перевозкой опасных отходов и их удалением, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2023 года;

б) BDL — Целевой фонд для оказания помощи развивающимся и другим странам, нуждающимся в технической помощи, при осуществлении Базельской конвенции о контроле за трансграничной перевозкой опасных отходов и их удалением, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2023 года;

в) ROL — Общий целевой фонд для операционного бюджета Роттердамской конвенции о процедуре предварительного обоснованного согласия в отношении отдельных опасных химических веществ и пестицидов в международной торговле, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2023 года;

г) RVL — Специальный целевой фонд для Роттердамской конвенции о процедуре предварительного обоснованного согласия в отношении отдельных опасных химических веществ и пестицидов в международной торговле, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2023 года;

д) SCL — Общий целевой фонд для Стокгольмской конвенции о стойких органических загрязнителях, ее вспомогательных органов и секретариата Конвенции, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2023 года;

е) SVL — Специальный целевой фонд для Стокгольмской конвенции о стойких органических загрязнителях, ее вспомогательных органов и секретариата Конвенции, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2023 года;

С. Целевые фонды, которые находятся в ведении секретариата Конвенции о сотрудничестве в области защиты, рационального использования и освоения морской и прибрежной среды Атлантического побережья региона Западной, Центральной и Южной Африки

а) QAC — поддержка Конвенции о сотрудничестве в области защиты, рационального использования и освоения морской и прибрежной среды Атлантического побережья региона Западной, Центральной и Южной Африки, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2023 года;

б) WAL — Целевой фонд для поддержки защиты, рационального использования и освоения морской и прибрежной среды Атлантического побережья региона Западной, Центральной и Южной Африки, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2023 года;

D. Целевые фонды, которые находятся в ведении секретариата Рамочной конвенции по охране и устойчивому развитию Карпат

a) CAR — Целевой фонд для основного бюджета Карпатской конвенции, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2023 года;

b) CAP — Целевой фонд для основного бюджета Рамочной конвенции по охране и устойчивому развитию Карат, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2023 года;

E. Целевые фонды, которые находятся в ведении секретариата Конвенции по сохранению мигрирующих видов диких животных

a) AVL — Общий целевой фонд для добровольных взносов в отношении Соглашения по охране афро-евразийских мигрирующих водно-болотных птиц, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2024 года;

b) AWL — Общий целевой фонд для Соглашения об охране афро-евразийских мигрирующих водно-болотных птиц, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2024 года;

c) BTL — Общий целевой фонд для Соглашения о сохранении популяций европейских видов рукокрылых, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2023 года;

d) QFL — Общий целевой фонд для добровольных взносов в отношении Соглашения о сохранении популяций европейских видов рукокрылых, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2023 года;

e) QVL — Общий целевой фонд в отношении Соглашения о сохранении малых китообразных Балтийского моря, северо-восточной части Атлантического океана, Ирландского моря и Северного моря, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2024 года;

f) SMU — Целевой фонд для поддержки деятельности секретариата Меморандума о взаимопонимании по сохранению мигрирующих видов акул, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2024 года;

g) MVL — Общий целевой фонд для добровольных взносов в поддержку Конвенции о сохранении мигрирующих видов диких животных, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2023 года;

F. Целевые фонды, которые находятся в ведении секретариата Конвенции о защите, рациональном использовании и освоении морской и прибрежной среды региона Восточной Африки

a) EAL — Целевой фонд по региональным морям для региона Восточной Африки, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2025 года;

b) QAW — поддержка Плана действий для охраны, регулирования и освоения морской и прибрежной среды региона Восточной Африки, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2025 года;

G. Целевые фонды, которые находятся в ведении секретариата Плана действий по охране и освоению морской среды и прибрежных районов морей Восточной Азии

- а) ESL — Региональный целевой фонд для осуществления Плана действий по охране и освоению морской среды и прибрежных районов морей Восточной Азии, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2024 года;
- б) QEL — поддержка Плана действий для морей в Восточной Азии, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2024 года;

H. Целевые фонды, которые находятся в ведении секретариата Конвенции о биологическом разнообразии

- а) BBL — Целевой фонд для основного бюджета по программам для Нагойского протокола, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2023 года;
- б) BEL — Общий целевой фонд для дополнительных добровольных взносов в поддержку утвержденных мероприятий в рамках Конвенции о биологическом разнообразии и ее протоколов, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2025 года;
- в) BGL — Общий целевой фонд для основного бюджета по программам для Протокола по биобезопасности, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2023 года;
- г) BYL — Общий целевой фонд для Конвенции о биологическом разнообразии, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2023 года;
- е) BZL — Общий целевой фонд для добровольных взносов для содействия участию Сторон в процессе осуществления Конвенции о биологическом разнообразии, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2025 года;
- ф) VBL — Общий целевой фонд добровольных взносов для содействия участию коренных народов и местного населения в работе Конвенции о биологическом разнообразии, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2025 года;

I. Целевые фонды, находящиеся в ведении секретариата Бамакской конвенции о запрещении ввоза в Африку опасных отходов и о контроле за их трансграничной перевозкой и обращением с ними в пределах Африки

- а) BML — Общий целевой фонд для основного бюджета по программам Бамакской конвенции о запрещении ввоза в Африку опасных отходов и о контроле за их трансграничной перевозкой и обращением с ними в пределах Африки, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2023 года;
- б) BWL — Специальный целевой фонд для добровольных взносов в поддержку Бамакской конвенции о запрещении ввоза в Африку опасных отходов и о контроле за их трансграничной перевозкой и обращением с ними в пределах Африки, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2023 года;

**Ж. Целевые фонды, находящиеся в ведении секретариата
Карибской программы по окружающей среде и Конвенции
об охране и освоении морской среды Большого Карибского
района и протоколов к ней**

а) CRL — Региональный целевой фонд для осуществления Плана действий Программы по охране окружающей среды Карибского бассейна, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2023 года;

б) QCL — Целевой фонд для поддержки Плана действий Программы по охране окружающей среды Карибского бассейна Картахенской конвенции, срок действия которого продлевается до 31 декабря 2023 года.

**Решение 5/2. Среднесрочная стратегия на период
2022–2025 годов и программа работы и бюджет на
двухгодичный период 2022–2023 годов**

Ассамблея Организации Объединенных Наций по окружающей среде,

напоминая о своем обязательстве вносить вклад в эффективную реализацию экологического компонента Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года на комплексной основе и обращая особое внимание на то, что сроки осуществления предлагаемой среднесрочной стратегии и предлагаемой программы работы и бюджета совпадают с началом десятилетия действий по достижению целей в области устойчивого развития,

напоминая также о том, что она призвала Директора-исполнителя принять в рамках мандата, программы работы и бюджета Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде меры по укреплению координированной, согласованной и комплексной реализации экологического компонента Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в рамках системы Организации Объединенных Наций,

напоминая далее о координационном мандате Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде в рамках системы Организации Объединенных Наций и уважая мандаты и полномочия, установленные многосторонними природоохранными соглашениями,

ссылаясь на соответствующие положения Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата и Парижского соглашения и приветствуя деятельность Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде в рамках ее мандата, которая соответствует определяемым на национальном уровне вкладам и приоритетам,

отмечая, что Программе Организации Объединенных Наций по окружающей среде следует принимать дальнейшие меры в рамках ее стратегии найма на работу с должным учетом принципа справедливого географического распределения в соответствии с пунктом 3 статьи 101 Устава Организации Объединенных Наций,

приветствуя прогресс, достигнутый Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде в деле обеспечения гендерной сбалансированности и паритета в ее стратегии найма на работу в соответствии с общесистемной стратегией Организации Объединенных Наций по достижению гендерного паритета, и подчеркивая, что Программе следует принимать дальнейшие меры в этой связи,

рассмотрев предлагаемую среднесрочную стратегию на период 2022–2025 годов и программу работы и бюджет на двухгодичный период 2022–2023 годов, подготовленные Директором-исполнителем после консультаций с Комитетом постоянных представителей, памятуя при этом, что некоторые используемые в ней определения и термины не были согласованы на межправительственном уровне и по этой причине не должны предвосхищать любые переговоры или соглашения в будущем,

1. *утверждает* среднесрочную стратегию на период 2022–2025 годов и программу работы и бюджет на двухгодичный период 2022–2023 годов;

2. *утверждает также* ассигнования для Фонда окружающей среды в сумме 200 млн долл. США на двухгодичный период на цели, указанные в следующей ниже таблице:

Программа работы и бюджет Фонда окружающей среды на двухгодичный период 2022–2023 годов

(В тыс. долл. США)

A. Директивные органы	4 000
B. Исполнительное руководство и управление	8 000
C. Программа работы	164 000
Климатическая деятельность	24 000
Цифровые преобразования	14 000
Природоохранная деятельность	24 000
Регулирование природопользования	26 000
Химические вещества и загрязнение	24 000
Финансовые и экономические преобразования	26 000
Наука и политика	26 000
D. Резерв Фонда для программ	10 000
E. Управление программами и поддержка	14 000
Всего	200 000

3. *подчеркивает* важность скорейших, широких и транспарентных консультаций между Директором-исполнителем, государствами-членами и Комитетом постоянных представителей по вопросам подготовки проекта среднесрочной стратегии и программы работы и бюджета;

4. *подчеркивает также* необходимость того, чтобы программа работы и бюджет основывались на управлении по результатам;

5. *уполномочивает* Директора-исполнителя перераспределять ресурсы между статьями бюджета по подпрограммам в пределах не более 10 процентов от ассигнований на подпрограммы и информировать Комитет постоянных представителей об этом, и при должным образом обоснованных исключительных обстоятельствах перераспределять ресурсы в объеме свыше 10 процентов и не более 20 процентов от ассигнований, из которых перераспределяются ресурсы, после проведения предварительных консультаций с Комитетом постоянных представителей;

6. *уполномочивает также* Директора-исполнителя корректировать, в консультации с Комитетом постоянных представителей, объем ассигнований на подпрограммы из Фонда окружающей среды для приведения их в

соответствие с возможными изменениями в объеме поступлений по сравнению с утвержденным объемом ассигнований, принимая во внимание ожидаемые поступления из других источников;

7. *уполномочивает далее* Директора-исполнителя принимать перспективные обязательства на сумму, не превышающую 20 млн долл. США, в отношении мероприятий Фонда окружающей среды, в целях осуществления программы работы на двухгодичный период 2022–2023 годов;

8. *порукает* Директору-исполнителю продолжать применять осмотрительный подход к распоряжению ресурсами из всех источников, включая Фонд окружающей среды, в том числе посредством тщательного регулирования договорных отношений;

9. *приветствует* прогресс, достигнутый в увеличении ассигнований из Фонда окружающей среды на мероприятия и деятельность, предусмотренные в программе работы на двухгодичный период 2020–2021 годов;

10. *порукает* Директору-исполнителю продолжать осуществлять мониторинг средств Фонда окружающей среды, выделяемых, соответственно, на покрытие расходов, связанных и не связанных с должностями, и распоряжаться ими, при этом явным образом обеспечивая расходование ресурсов Фонда окружающей среды в первоочередном порядке на программную деятельность;

11. *подчеркивает* необходимость представления Комитету постоянных представителей всесторонней информации о предлагаемых расходах и взносах из всех источников финансирования и их полного обоснования, включая информацию об укомплектовании штатов, заблаговременно до рассмотрения им предлагаемой программы работы и бюджета;

12. *порукает* Директору-исполнителю продолжать совершенствовать работу по достижению программных целей и эффективное и транспарентное использование ресурсов для этого при условии соблюдения процедур Организации Объединенных Наций в сфере надзора, обзора и независимой оценки;

13. *порукает также* Директору-исполнителю продолжать представлять государствам-членам в рамках ежегодного совещания подкомитета Комитета постоянных представителей и Ассамблее Организации Объединенных Наций по окружающей среде Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде на ее сессиях доклады о результатах оценки и ходе исполнения каждой подпрограммы и ее ожидаемых достижений, а также об исполнении бюджета Фонда окружающей среды, включая добровольные взносы, расходы и перераспределение ассигнований или корректировки ассигнований;

14. *порукает далее* Директору-исполнителю обеспечить, чтобы все целевые фонды и адресные взносы в Программу Организации Объединенных Наций по окружающей среде использовались для финансирования мероприятий, которые находятся в соответствии с программой работы, за исключением фондов, которыми Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде распоряжается от имени других межправительственных органов;

15. *настоятельно призывает* все государства-члены и другие субъекты, которые в состоянии сделать это, увеличить добровольные взносы в Программу Организации Объединенных Наций по окружающей среде, особенно — в Фонд окружающей среды, вдохновляясь универсальным членским составом Ассамблеи Организации Объединенных Наций по

окружающей среде, и поручает также Директору-исполнителю в соответствии с Финансовыми положениями и правилами Организации Объединенных Наций мобилизовать для Программы более значительные суммы добровольных взносов, включая условно-адресные средства, поступающих от всех государств-членов и других субъектов, которые в состоянии сделать это, и продолжать расширять базу доноров;

16. *отмечает* позитивное воздействие добровольной ориентировочной шкалы взносов для расширения базы взносов в Фонд окружающей среды и повышения предсказуемости его добровольного финансирования и поручает Директору-исполнителю продолжать вносить изменения в добровольную ориентировочную шкалу взносов, в том числе в соответствии с решением SS.VII/1 Совета управляющих и любыми соответствующими последующими решениями;

17. *приветствует* усилия, предпринимаемые Директором-исполнителем в тесной консультации с Комитетом постоянных представителей в целях разработки стратегии мобилизации ресурсов, которая повысит достаточность и предсказуемость ресурсов, и призывает Директора-исполнителя в тесной консультации с Комитетом осуществлять эту стратегию, уделяя первоочередное внимание расширению базы доноров из числа государств-членов и других партнеров;

18. *порукает* Директору-исполнителю уделять должное внимание принципу справедливого географического распределения в соответствии с пунктом 3 статьи 101 Устава Организации Объединенных Наций в стратегии найма на работу Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде и представить всеобъемлющий доклад о кадровых ресурсах для рассмотрения на возобновленной пятой сессии Ассамблеи по окружающей среде;

19. *порукает также* Директору-исполнителю принять дальнейшие меры по обеспечению гендерной сбалансированности и паритета в ее стратегии найма на работу в соответствии с общесистемной стратегией Организации Объединенных Наций по достижению гендерного паритета;

20. *порукает далее* Директору-исполнителю в консультации с Комитетом постоянных представителей представить на рассмотрение и утверждение Ассамблеей Организации Объединенных Наций по окружающей среде на ее шестой сессии ориентированную на достижение конкретных результатов и упорядоченную программу работы на двухгодичный период 2024–2025 годов с обозначенными в ней приоритетами.

Решение 5/3. Перерыв и возобновление работы пятой сессии Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде

Ассамблея Организации Объединенных Наций по окружающей среде,

ссылаясь на решение 4/2 Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, озаглавленное «Предварительная повестка дня, сроки и место проведения пятой сессии Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде», в котором Ассамблея по окружающей среде постановила провести пятую сессию Ассамблеи в своей штаб-квартире в Найроби 22-26 февраля 2021 года,

ссылаясь также на тему пятой сессии Ассамблеи по окружающей среде, а именно «Активизация действий в интересах природы ради достижения целей в области устойчивого развития»,

сознавая тот факт, что ограничения, связанные с пандемией коронавирусного заболевания (COVID-19), не позволили представителям государств-членов и заинтересованных сторон совещаться очно во время онлайн-совещания пятой сессии в феврале 2021 года,

будучи твердо привержена выполнению мандата Ассамблеи по окружающей среде, являющейся высшим директивным органом Организации Объединенных Наций по окружающей среде,

вновь подтверждая, что Комитет постоянных представителей является вспомогательным, межсессионным и открытым органом руководящего органа Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, а также подтверждая его мандат и функции, как изложено в решениях [19/32](#) и [27/2](#) Совета управляющих,

1. *постановляет* прервать проведение пятой сессии Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде и возобновить работу сессии, создав ее в своей штаб-квартире в Найроби 28 февраля — 2 марта 2022 года для завершения рассмотрения ее повестки дня;

2. *постановляет*, что Комитет постоянных представителей открытого состава возобновит свою пятую сессию 21–25 февраля 2022 года, и просит Комитет постоянных представителей принять решение о формате и повестке дня этого совещания;

3. *призывает* государства-члены при поддержке секретариата, в соответствующих случаях, продолжать совместные усилия по активизации действий в интересах природы для достижения целей в области устойчивого развития и осуществлять последующие меры по выполнению соответствующих мандатов, вытекающих из итогов предыдущих сессий Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде;

4. *принимает к сведению* доклад Директора-исполнителя Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, представленные Ассамблее Организации Объединенных Наций по окружающей среде на ее пятой сессии, о ходе осуществления резолюций Ассамблеи, перечисленные в приложении к настоящему решению, и постановляет рассмотреть эти доклады на восьмом ежегодном совещании подкомитета в 2021 году и отложить принятие решений по ним до возобновленного совещания пятой сессии Ассамблеи по окружающей среде в феврале и марте 2022 года;

5. *постановляет*, что Ассамблея Организации Объединенных Наций по окружающей среде на возобновленном совещании своей пятой сессии должна завершить выполнение мандата, возложенного на нее резолюцией [73/333](#) Генеральной Ассамблеи от 30 августа 2019 года, в отношении подготовки политической декларации совещания высокого уровня Организации Объединенных Наций, и призывает Генеральную Ассамблею рассмотреть вопрос о надлежащем мероприятии по принятию такой декларации, включая вариант ее принятия в качестве одного из итогов специальной сессии Ассамблеи по окружающей среде, которая будет проведена в ознаменование пятидесятой годовщины создания Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, с учетом результатов дальнейших консультаций по вопросу о последующих мерах в связи с резолюцией [73/333](#) Генеральной Ассамблеи;

6. *постановляет также*, что Комитет постоянных представителей в соответствии со своим мандатом будет продолжать проводить обзор осуществления резолюций, принятых Ассамблеей по окружающей среде;

7. *рекомендует* Комитету постоянных представителей рассмотреть на его 154-м совещании, с учетом системных проблем и на всеобъемлющей основе, цикл срока полномочий Бюро Комитета постоянных представителей в связи с циклом полномочий Бюро Ассамблеи по окружающей среде;

8. *постановляет*, что возобновленное совещание пятой сессии Ассамблеи по окружающей среде будет состоять из пленарных заседаний, сессионного комитета полного состава и этапа заседаний высокого уровня, включая диалог с руководителями и диалог с участием многих заинтересованных сторон;

9. *настоятельно призывает* государства-члены, без ущерба для правил процедуры, в частности правила 44, представить проекты резолюций для рассмотрения Ассамблеей по окружающей среде на ее возобновленной пятой сессии на раннем этапе, предпочтительно не менее чем за восемь недель до возобновленного заседания пятой сессии Комитета постоянных представителей открытого состава, с тем чтобы обеспечить продуктивный период между онлайн-овым и возобновленным этапами пятой сессии Ассамблеи по окружающей среде, принимая во внимание ограниченность времени и ресурсов, имеющихся для обсуждения таких проектов резолюций;

Памятные мероприятия по случаю создания Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде на Конференции Организации Объединенных Наций по проблемам окружающей человека среды, состоявшейся в Стокгольме 5–16 июня 1972 года

10. *постановляет* созвать специальную сессию Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде в ознаменование пятидесятой годовщины учреждения Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, которая будет проведена в Найроби в течение двух дней 3 и 4 марта 2022 года совместно с возобновленной пятой сессией Ассамблеи по окружающей среде под руководством Председателя и Бюро шестой сессии Ассамблеи по окружающей среде.

Приложение к решению 5/3: Доклады Директора-исполнителя Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде, представленные пятой сессии Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде, о ходе осуществления резолюций Ассамблеи

[UNEP/EA.5/4](#): Ход осуществления резолюции 4/1 «Инновационные пути обеспечения рационального потребления и производства»

[UNEP/EA.5/5](#): Ход осуществления резолюции 4/2 о популяризации устойчивых методов и инновационных решений для сокращения потерь продовольствия и продовольственных отходов

[UNEP/EA.5/6](#): Ход осуществления резолюции 4/4 «Решение экологических проблем на основе экологических методов хозяйственной деятельности»

[UNEP/EA.5/7](#): Ход осуществления резолюции 4/5 «Устойчивая инфраструктура»

[UNEP/EA.5/8](#): Ход осуществления резолюции 4/6 «Морской пластиковый мусор и микрочастицы пластмасс»

[UNEP/EA.5/9](#): Ход осуществления резолюции 4/8 о рациональном регулировании химических веществ и отходов

[UNEP/EA.5/10](#): Ход осуществления резолюции 4/10 об инновациях в сфере биоразнообразия и деградации земель

[UNEP/EA.5/11](#): Ход осуществления резолюции 4/15 об инновациях в области устойчивых пастбищных угодий и пасторализма

[UNEP/EA.5/12](#): Ход осуществления резолюции 4/17 о содействии гендерному равенству и правам человека и расширении прав и возможностей женщин и девочек в сфере экологического регулирования

[UNEP/EA.5/13](#): Ход осуществления резолюции 4/18 «Нищета и окружающая среда»

[UNEP/EA.5/14](#): Ход осуществления резолюции 4/19 о регулировании полезных ископаемых

[UNEP/EA.5/15](#): Наличие достаточного финансирования для поддержки осуществления пятой Программы по разработке и периодическому обзору экологического права в соответствии с резолюцией 4/20

[UNEP/EA.5/16](#): Ход осуществления резолюции 4/22 об осуществлении резолюций Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде и последующей деятельности в связи с ними

[UNEP/EA.5/17](#): Ход осуществления резолюции 4/23, озаглавленной «Наблюдение за состоянием окружающей среды в мире: укрепление научно-политического взаимодействия Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде и одобрение доклада «Глобальная экологическая перспектива»

[UNEP/EA.5/18](#): Ход осуществления резолюции 3/3 о вкладе Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде в работу политического форума высокого уровня по устойчивому развитию

[UNEP/EA.5/19](#): Ход осуществления резолюции 3/6 о регулировании загрязнения почв в целях обеспечения устойчивого развития

[UNEP/EA.5/20](#): Ход осуществления резолюции 3/10 «Решение проблемы загрязнения воды в интересах охраны и восстановления связанных с водой экосистем»

[UNEP/EA.5/21](#): Ход осуществления резолюции 2/14 «Незаконная торговля объектами и продуктами дикой природы»

[UNEP/EA.5/22](#): Ход осуществления решения 4/1 «Программа работы и бюджет на двухгодичный период 2020-2021 годов», резолюции 2/20 «Предлагаемые среднесрочная стратегия на 2018-2021 годы и программа работы и бюджет на 2018-2019 годы» и резолюции 1/15 «Предлагаемые программа работы и бюджет на двухгодичный период 2016-2017 годов»

[UNEP/EA.5/23](#): План действий по осуществлению положений пункта 88 итогового документа Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию

[UNEP/EA.5/24](#): Изложение вариантов будущего процесса составления докладов «Глобальная экологическая перспектива»

Приложение II

Заявление по итогам онлайн-ового совещания пятой сессии Ассамблеи по окружающей среде

Навстречу возобновленной сессии Ассамблеи ООН по окружающей среде в 2022 году — Заявление с онлайн-овой сессии ЮНЕА-5, Найроби, 22–23 февраля 2021 года^{1, 2}

Пятая сессия Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде в Найроби,

проводя в онлайн-режиме первую часть пятой сессии Ассамблеи 22–23 февраля 2021 года в исключительных обстоятельствах в связи с пандемией COVID-19,

признаем настоятельную необходимость продолжения наших усилий по охране нашей планеты также и в этот кризисный период,

желаем укрепить нашу поддержку Организации Объединенных Наций и многостороннему сотрудничеству и будучи по-прежнему убеждены в том, что для успешного решения глобальных проблем необходимы коллективные действия,

глубоко обеспокоена разрушительными глобальными последствиями пандемии COVID-19, являющейся причиной новых и серьезных проблем в области здравоохранения, социально-экономического развития и охраны окружающей среды, усугубляющих существующие проблемы, особенно в развивающихся странах, подрывая наши общие усилия по искоренению нищеты и выполнению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года,

понимая как никогда ранее, что здоровье и благополучие человека зависят от природы и предлагаемых ею решений, и мы осознаем, что мы будем постоянно сталкиваться с опасностью возникновения пандемий в будущем, если продолжим вести себя нерационально в наших отношениях с природой,

глубоко обеспокоена продолжающейся утратой биоразнообразия, особенно в результате деградации и фрагментации экосистем и местообитаний диких животных и растений; угрозами для жизни людей и средств к существованию, обусловленными изменением климата, а также загрязнением окружающей среды и неправильным обращением с отходами и химическими веществами, что ставит под угрозу окружающую среду и нашу главную цель устойчивого развития,

вновь подтверждает мандат Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде как ведущего глобального природоохранного органа, который определяет глобальную природоохранную повестку дня, содействует согласованной реализации экологического компонента устойчивого развития в рамках системы Организации Объединенных Наций и является авторитетным защитником глобальной окружающей среды,

¹ Заявление, содержащееся в настоящем документе, не представляет собой результат переговоров на пятой сессии Ассамблеи Организации Объединенных Наций по окружающей среде и не создает прецедента ни для ее возобновленной пятой сессии, ни для любой из последующих сессий Ассамблеи по окружающей среде.

² Настоящее заявление представляется без официального редактирования.

приветствует среднесрочную стратегию ЮНЕП на 2022–2025 годы, а также программу работы и бюджет на 2022–2023 годы. Мы воздаем должное ЮНЕП за ее оперативный вклад в экологический компонент социально-экономических мер реагирования на COVID-19,

привержена поддержке устойчивого и инклюзивного восстановления, которое охраняет планету, стимулирует рациональное потребление и производство, оживляет нашу экономику и создает достойные и устойчивые рабочие места, а также добивается реального прогресса в искоренении нищеты, повышая в то же время нашу жизнестойкость в будущем по отношению к аналогичным кризисам,

будем укреплять наши усилия по осуществлению Аддис-Абебской программы действий и вновь подтверждаем, что для осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года требуются срочные меры,

подчеркивает исключительную важность достижения дальнейшего прогресса на всех многосторонних форумах по окружающей среде, особенно — Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата и Парижского соглашения, Конвенции о биологическом разнообразии и на переговорах о системе глобальных мероприятий в сфере биоразнообразия на период после 2020 года, Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием, а также на переговорах о Стратегическом подходе и рациональном регулировании химических веществ и отходов на период после 2020 года,

в очном порядке продолжит работу на возобновленной пятой сессии ЮНЕА-5 в Найроби в начале 2022 года, чтобы продолжать наши совместные усилия, активизировать действия в интересах природы для достижения целей в области устойчивого развития и добиться дальнейшего прогресса в осуществлении резолюций и решений предыдущих сессий Ассамблеи по окружающей среде, в том числе о будущем докладов «Глобальная экологическая перспектива», а также о морском мусоре и микрочастицах пластмасс,

посвящается празднованию 50-летия создания ЮНЕП в соответствии с резолюцией 2997 Генеральной Ассамблеи 1972 года, а также вносить вклад в ее действенное празднование в Найроби в начале 2022 года,

настоятельно призывает к коллективным, научно обоснованным и целостным действиям в рамках нашей работы и решений пятой Ассамблеи ООН по окружающей среде в поддержку реализации Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

